

# Українська Православна Церква в США

КАФЕДРАЛЬНИЙ СОВОБО  
СВ. КН. ВОЛОДИМИРА

Парма, Огайо



„Святий  
Рівноапостольний князь Володимире,  
моли Бога за нас!”

КАФЕДРАЛЬНИЙ  
БЮЛЕТЕНЬ

ПРЕДСТОЯТЕЛЬ  
Високопресвященніший Архієпископ  
† ДАНИІЛ

Випуск No 5, 14 лютого, 2021 року Божого

Настоятель  
о. Іван Наконечний  
(440) 885-1509

Заступник Настоятеля  
о. Михайло Гонтарук  
(440) 886-1528  
[fr.michaelhontaruk@yahoo.com](mailto:fr.michaelhontaruk@yahoo.com)

Протодиякон  
Ігор Махалай  
(440) 582-1051

Голова Управи  
Сергій Нагорний

1<sup>м</sup> Заступник Голови  
Джеоф Грінліф

2<sup>м</sup> Заступник Голови  
Михайло Наконечний

Фінансовий Секретар  
Тамара Гост

Скарбник  
Ганс Гарасімчук

Секретар  
Алекс Пігудяк

Менеджер Залу  
Андрей Мураль  
(440) 885-0468

## Слава Ісусу Христу!



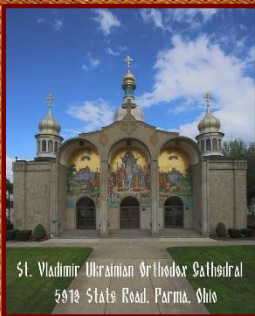
Неділя 14 лютого, 2021

## ЧИТАННЯ

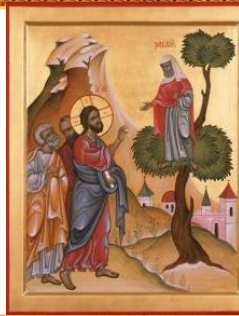
А П О С Т О Л  Є В А Н Г Е Л І Я

1 Тимофія 4:9-15

Луки 19:1-10



## Тридцять Шоста Неділя по П'ятидесятниці Неділя про Закхея



\*\*\*\*\*

### Календар подій на тиждень 14 лютого, 2021

#### Понеділок

- Стрітєння Господнє
- 9:00 р. Божественна Літургія.
- 8:30 р. Молебен за хворих парафіян
- 4:00 дня Чищення картоплі

#### Четвер

- 11:00 р. Виготовлення кульок для ліплення вареників
- 4:00 веч. Виготовлення вареників

#### П'ятниця

- 9:00 р. – 12:00 дня Розпродаж вареників.

#### Субота

- 9:00 р. Українська Школа.

#### Неділя

- 8:30 р. Англійська Божественна Літургія
- 10:15 р. Україномовна Божественна Літургія

\*\*\*\*\*

**Ми** дякуємо всім парафіянам, які підтримали збір коштів для їдалень в Україні. Ці зусилля щороку проводить Українська Православна Ліга по всій нашій країні для постійної благодійної допомоги постраждалим людям, що фінансується Товариством Святого Андрія. Ми особливо дякуємо Ірині Дудяк, Тоні Погуляй, Люсі Комічак та Таїсі Махлай за приготування смачних супів. Було зібрано понад 1,500 доларів. Це було настільки успішно, що у нас закінчилися супи. Сьогодні ми плануємо давати борщ для тих, кому не вистачило минулої неділі.

\*\*\*\*\*

**Парафіяльна бібліотека** щиро дякує п. Мирославі Винницькі за дар оформлених портретів та полички для вживання у шкільному будинку.

\*\*\*\*\*

**Ми** дякуємо пані Орисі Кричун за дар двох вишитих зелених рушників. Ми будемо вживати їх на Свято П'ятидесятниці.

\*\*\*\*\*

**Увага для робітників вареників!** Ми будемо робити вареники 18 і 25 лютого. У нас є дуже багато замовлень. **НАМ ПОТРІБНА ВАША ДОПОМОГА!** Будь ласка прийдіть нам на допомогу.

\*\*\*\*\*

**Панахида** за Небесню Сотню, людей, які відали їхні життя під час Революції на Майдані, буде служитися у суботу 20 лютого в 6:30 вечора у греко-католицькій парафії св. Покрови. Будь ласка візьміть участь.

### **Слава Ісусу Христу!**

**З** благословення Високопреосвященнішого Митрополита Антонія відділ праці Консistorії в справах опіки молоддю розпочав огляд їхньої роботи в рамках постійних зусиль, спрямованих на вдосконалення служіння від імені Церкви.

Першим кроком у цьому процесі огляду є великі зусилля щодо опитування, щоб виявити кілька ключових елементів для праці в майбутньому. Ці елементи включають:

Де в даний час стоять наші парафії із служінням

молоді? Яка участь нашої молоді, дорослої молоді та сім'ї у парафіяльному житті? У чому полягає боротьба нашої молоді, дорослих та родин? Що наближує нашу молодь та молодь до Христа та Його Церкви? Які ресурси потрібні духовенству, молодіжним працівникам та парафіям, щоб краще служити своїм вірним? Це деякі основні сфери, які будуть охоплені в ході опитувань. Опитування були створені для того, щоб зібрати найширший спектр розуміння і були пристосовані для кожної конкретної аудиторії.

Опитування пропонуються для таких груп: Дошкільний / Дитячий садок / Адаптивний, Діти 6-8 років, Діти віком 9 - 12 років, Підлітки 13 – 18, Молоді люди 18 – 29, Духовенство, Батьки, Працівники з молоддю

Щоб отримати найкраще уявлення про потреби та сили в нашій молодіжній роботі, ми просимо якнайбільше вірних взяти участь у процесі опитування. Якщо доросла людина входить до кількох категорій, ми були б дуже вдячні, якщо б вони взяли опитування в кожній сфері, оскільки опитування РІЗНІ.

Результати опитування будуть використані для планування обсягу роботи відділу праці Консistorії в справах опіки молоддю та дорослими на найближчі роки. Опитування можна знайти на [www.uosyouth.org](http://www.uosyouth.org) і буде доступним до 1 квітня.

Будь ласка, я звертаюся до всіх священнослужителів, парафіяльних управ громад та парафіян Церкви: візьміть кілька хвилин свого часу і допоможіть Церкві піклуватися про свою молодь. Будь-які питання слід направляти директору відділу праці Консistorії в справах опіки молоддю пані Наталі Капелюх-Ніксон за адресою [uosyouth@aol.com](mailto:uosyouth@aol.com)

**З молитвами,  
+ Даниїл,**

**ласкою Божою, архієпископ і брат у Господі**  
\*\*\*\*\*

**Ми** вітаємо всіх, хто святкує в цьому місяці лютого день народження, ювілеї та дні ангела. Нехай Господь посилає Вам міцне здоров'я, безмежне щастя на многая літа!

\*\*\*\*\*

## Свято Стрітєння Господнє

Завтра, 15 лютого, є свято Стрітєння Господа і Спасителя Ісуса Христа. Свято Стрітєння Господнього відіграє важливу роль в житті Христа. Відповідно до Закону Мойсея, був звичай, коли жінка, яка народила дитину чоловічої статі, мала прийти з дитиною до Храму, щоб принести жертву очищення (зазвичай приносили ягня, або голубів). Отже, через сорок днів після Його народження Дитя Христа було принесено до Єрусалимського храму. Богородиці не було потреби в очищенні, оскільки вона народила Христа без осквернення. Але вона виконувала заповіді Божі, як вони були дані через Мойсея.

Бог відкрив Праведному старцю Симеону, що він не помре, поки не побачить Месію Спасителя, про пришествя якого пророкували ще в Старому Завіті. Святий Симеон пішов до Храму саме в той момент, коли Діва Марія та святий Йосип увійшли з Христом Дитятком. Святий Симеон взяв на руки Христа-Немовля, і, дякуючи Богу, промовив слова, які співають у більшості православних церквах на Вечірній:

*“Нині відпускаєш у спокої раба Твого, Владико, як і сказав Ти, бо бачили очі мої спасіння Твоє, що приготував Ти всім людям, світ на просвіту народів, і славу людей Твоїх Ізраїля.”*

Тоді святий Симеон пророкував Божій Матері про спасіння, яке принесе Христос, але про те, що і вона постраждає: “Тобі Самій душу пройме меч”. (Лк. 2:35) Його слова були віщуванням про горе, яке вона відчує, коли згодом побачить свого Сина на Хресті.

У храмі також була 84-річна вдова Пророчиця Анна. Вона прийшла саме тоді, коли святий Симеон зустрів Христа Дитятка. Вона також подякувала Богові та розповіла про прихід Спасителя “всім, хто чекав спасіння в Єрусалимі”. (Лк. 2:38) На іконі свята Анна тримає сувій зі словами: "Ця Дитина встановила небо і землю".

До народження Христа праведні чоловіки та жінки жили вірою в обіцяного Месію і чекали Його пришествия. Праведний Симеон і пророчиця Анна були останніми праведниками Старого Завіту. Святий Симеон та Анна Пророчиця представляють зв'язок між пророцтвами Старого Завіту та виконанням цих пророцтв Христом, як це записано в Новому Завіті. Вони пророкували Новий Завіт, який Христос відкрив.



\*\*\*\*\*

**Христос посеред нас! Є і буде!**